

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ



## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ»  
за № UA.PN.191.1665-21

Зареєстрований в реєстрі органу оцінки відповідності «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body «OS «EUROSTANDARD» under №

Термін дії з 05.11.2021 р. до 04.11.2022 р.

Срок действия / Term of validity is from

Сертифікат видано "EBARA Pumps Europe S.p.A", Via Campo Sportivo, 30 - 38023  
Сертифікат видан / Certificate is issued on Cles (TN), Італія

### Продукція

Продукція /

Production

Насосне обладнання торгівельної марки «EBARA»: насоси відцентрові, що можуть використовуватися в системах пожежогасіння та аварійного водопостачання; насоси циркуляційні; насоси вихрові; насоси відцентрові для басейнів; насоси занурювальні; насосні установки підвищення тиску води; насосні станції для систем пожежогасіння та аварійного водопостачання (79 серій, 100 моделей згідно додатків 1-3)

8413

код УКТ ЗЕД/ДКНП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements

ДСТУ EN 809:2015, п.п. 5.1.1, 5.2.2, 5.2.3, 5.2.4, 5.3.1, 5.3.2, 5.3.4, 5.3.5, 5.3.6, 5.3.7, 5.3.11, 5.4.1, 5.4.2, 5.4.3, 5.4.5, 5.4.6, 5.4.7, 5.4.9, 5.5.2, 5.5.3, 5.5.5, 5.5.7, 5.5.10, 5.5.11, 5.6.3, 5.7.2, 5.7.3, 5.7.4, 5.7.5, 5.7.7, 5.8.2, 5.8.4, 5.8.7, 5.8.8, 5.8.9, 5.9.1, 5.10.1, 5.10.2, 5.11.1, 5.11.2, 5.11.3, 5.11.4, 8, 8.4.1, 8.4.2, 9.9.3; ДСТУ EN 60335-1:2017 р. 6, п. 7.1, 7.6, 7.12-7.14, 8.1, п. 10, 13, п. 21.1, 22.12, 22.14, 22.15, 22.21, 22.22, 22.34, 22.35, 22.41, 22.44, 23.1, 23.7-23.9, 25.1, 25.2, 25.5, 25.6, 25.9-25.13, 25.15, 25.17, 25.18, 25.20, 25.21, 25.25, 26.1, 26.8, 26.11, 27.1, 27.5, 28.4; ДСТУ EN 60335-2-41:2015 п. 6.1, п. 13, 16, п. 22.102, 22.103, 25.1, 25.5; ДСТУ EN 60335-2-51:2015, р.п. 13, 16, п. 25.5; ДСТУ EN 55014-1:2016 п. 4.1.1; ДСТУ EN 55014-2:2017 п. 5.1; ДСТУ EN 61000-3-2:2016 р. 7; ДСТУ EN 61000-3-3:2017 р. 5; ДСТУ EN 61000-6-1:2015 р. 8 табл. 1 (п. 1.5), табл. 4 (п. 4.4); ДСТУ EN 61000-6-3:2015 р. 11 табл. 2 (п. 2.1)  
(сертифікація продукції, що виготовляється серійно, з аналізом документації)

Виробник  
Производитель/  
Producer

"EBARA Pumps Europe S.p.A", Via Campo Sportivo, 30 - 38023 Cles (TN), Італія,  
адреси виробництва: "EBARA Pumps Europe S.p.A", via Torri di confine, 2/1 int. e - I  
- 36053 Gambellara (Vicenza), Italy, Італія, "SUMOTO S.R.L", Via Peripoli R e G 1/3 -  
36075 Montecchio Maggiore (Vicenza), Італія

### Додаткова інформація

Дополнительная информация/  
Additional information

Сертифікат поширюється на продукцію, яка виготовляється серійно з  
05.11.2021 р. до 04.11.2022 р. (Добровільна сертифікація)

Сертифікат видано органом з  
оцінки відповідності

Сертифікат видан органом оцінки відповідності/  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ», вул. Проскури Академіка, 1,  
корп. 12, м. Харків, Україна, 61070, код ЄДРПОУ 36911689.

На підставі

На основании / On the grounds of

протоколу випробувань № 2021.191.11.05.25, № 2021.191.11.05.26, № 2021.191.11.05.27, № 2021.191.11.05.28, № 2021.191.11.05.29 від 05.11.2021 р.,  
виданого ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', вул. Весніна, 5, м. Харків, 61023, код  
ЄДРПОУ 37188889.

### Заступник директора

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body  
М.П./M.I./Stamp



А.Горлов  
(підпис, ініціали, прізвище)  
(signature, initials, family name)

Артем ГОРЛОВ



# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ



## ДОДАТОК № 1 ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE of CONFORMITY (найменування виду сертифіката: сертифікат відповідності) (наименование вида сертификата: сертификат соответствия) (name of kind of certificate: certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ»  
за № UA.PN.191.1665-21

Зареєстрований в реєстрі органу оцінки відповідності «ЄВРОСТАНДАРТ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "EUROSTANDARD" under №

Термін дії з 05.11.2021 р. до 04.11.2022 р.  
Срок действия с / Term of validity is from

Насоси відцентрові, що можуть використовуватися в системах пожежогашіння та аварійного водопостачання, серій:

1. JES-JE, моделей: JESM..., JES..., JEM..., JE...;
  2. JESX-JEX, моделей: JESX..., JEX...;
  3. AGA-AGC, моделей: AGA..., AGC...;
  4. CD, моделей: CD...;
  5. CDX, моделей: CDX...;
  6. CDXL, моделей: CDXL...;
  7. 2CDX, моделей: 2CDX...;
  8. 2CDXL, моделей: 2CDXL...;
  9. DWO, моделей: DWO...;
  10. DWC, моделей: DWC...;
  11. CM, моделей: CMA..., CMB..., CMC..., CMD..., CMR...;
  12. CDA, моделей: CDA...;
  13. COMPACT, моделей: COMPACT...;
  14. MATRIX, моделей: MATRIX...;
  15. CVM, моделей: CVM...;
  16. MULTIGO, моделей: MULTIGO...;
  17. HVM, моделей: HVM...;
  18. EVM, моделей: EVM...;
  19. EVMS, моделей: EVMS..., EVMG..., EVML...;
  20. SERIE 3, моделей: 3...;
  21. SERIE 3D, моделей: 3D...;
  22. MD, моделей: MD...;
  23. MMD, моделей: MMD...;
  24. 4WN, моделей: 4WN...;
  25. EBAMIX, моделей: EBAMIX...;
  26. ENR, моделей: ENR...;
  27. GS, моделей: GS...;
  28. FHA, моделей: FHA...;
- Насоси циркуляційні, серій:
29. LPS, моделей: LPS...;
  30. LPC, моделей: LPC...;
  31. ELINE, моделей: EL..., EL+E-DR..., ELD+E-DR..., EL4+E-DR..., ELD4+E-DR...;
  32. MR, моделей: MR...;
  33. EGO, моделей: EGO...;
  34. 3E, 3ES.

Насоси вихрові, серій:

35. PRA-PRN, моделей: PRA..., PRN M...

Насоси відцентрові для басейнів, серій:

36. SWS-SWT, моделей: SWS..., SWT...

Заступник директора

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body  
М.П./M.P./Stamp



(підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Артем ГОРЛОВ



# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ



## ДОДАТОК № 2 ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE of CONFORMITY (найменування виду сертифіката: сертифікат відповідності) (наименование вида сертификата: сертификат соответствия) (name of kind of certificate: certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ»

за № UA.PN.191.1665-21

Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності «ЄВРОСТАНДАРТ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "EUROSTANDART" under №

Термін дії з 05.11.2021 р. до 04.11.2022 р.

Срок действия с / Term of validity is from

Насоси занурювальні одноступінчасті, серій:

Насоси занурювальні одноступінчасті, серій:

- 37. OPTIMA, моделей: OPTIMA...;
- 38. BEST ONE, моделей: BEST ONE...;
- 39. BEST, моделей: BEST...;
- 40. RIGHT, моделей: RIGHT...; - . ...
- 41. DW, моделей: DW...;
- 42. DVS, моделей: ...DVS...;
- 43. DML, моделей: ...DML...;
- 44. DMLF, моделей: ...DMLF...;
- 45. DMLV, моделей: ...DMLV...;
- 46. DMLVF, моделей: ...DMLVF...;
- 47. DL, моделей: ...DL...;
- 48. DL W/, моделей: ...DL W/..., ...DLB W/...;
- 49. DS, моделей: ...DS...;
- 50. DR, моделей: DR...;
- 51. DUMPER, моделей: DUMPER...;
- 52. MINIRIGHT, моделей: MINIRIGHT...;
- 53. SANIRELEV, моделей: SANIRELEV ...;
- 54. BEST BOX, моделей: BEST BOX...;
- 55. DAR...;

Насоси занурювальні багатоступінчасті (свердловинні насоси), серій:

- 56. SB3, моделей: SB3...;
- 57. WINNER, моделей: WINNER...;
- 58. 4BHS, моделей: 4BHS...;
- 59. IDROGO, моделей: IDROGO...;

- 60. SF6, моделей: SF6...;
- 61. 6BHE, моделей: 6BH...;
- 62. 8BHE, моделей: 8BHE...;
- 63. 3TP, моделей: 3TP...

Насосні установки підвищення тиску води, серій:

- 64. GP, моделей: 1GP...;
- 65. 1GP PRESSCOMFORT, моделей: 1GP AGA-... +PRESSCOMFORT..., 1 GP COMPACT-... +PRESSCOMFORT...;
- 66. 1GP H, моделей: 1GP AGA-...-H..., 1GP JEXM-...-H...;
- 67. 2GP, моделей: 2GP...;
- 68. 2GPE, моделей: 2GPE..., E-SPD...;
- 69. 2GPE E-DRIVE, моделей: 2GPE ..... E-DR...;
- 70. 2GPE E-power, моделей: 2GPE ..... E-power...;
- 71. 2GPE Hydrocontroller, моделей: 2GPE ..... Hydrocontroller...;

Заступник директора

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body  
M.H./M.H./Stamp



  
Арте́м ГОРЛОВ  
(підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)



# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ



## ДОДАТОК № 3 ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE of CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ»  
за № UA.PN.191.1665-21

Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності «ЄВРОСТАНДАРТ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "EUROSTANDART" under №

Термін дії з 05.11.2021 р. до 04.11.2022 р.  
Срок действия с / Term of validity is from

72. 3GP, моделей: 3GP-...;

73. 3GPE + E-DRIVE, моделей: 3GPE ..... + E-DR...;

74. 3GPE, моделей E-SPD

Насосні станції для систем пожежогашіння та аварійного водопостачання, серій:

75. FFB, моделей: FFB...;

76. FFS, моделей: FFP..., FJP..., FFS..., DFFRP...;

77. FFBE, моделей: FFBE...;

78. KIT FFS, моделей: KIT FFS...;

79. FFBD, моделей: FFBD...;

80. FFBD 111, моделей: FFBD 111...;

\*де замість '...' можливі літери та/або цифри, символи що визначають відмінності за конструктивним виконанням

Загальна кількість - 80 серій, 102 моделі насосів та насосних станцій

Заступник директора

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body

М.П./M.P./Stamp



(підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Артем ГОРЛОВ

*(Handwritten signature of Artem Gorlov)*